

OM

晴

小店成就

大使命





親愛的弟兄姊妹：

不經不覺，我接任為香港OM總幹事已一年了！自上任以來，每一天都充滿挑戰，卻又很有意義，尤其想到不同地方的信徒盡忠為主，把主的愛帶到鮮聞福音的羣體，心裏總有說不盡的感恩。

今年暑假，本地及海外弟兄姊妹參與香港OM的Step Out短宣，與少數族裔一起生活，成為他們的朋友。我們深深感受到，不是我們服侍少數族裔，而是彼此服侍，我們與少數族裔一同學習付出及接納別人的愛。在共處的幾天，少數族裔也與我們一起服侍有需要的人，讓他們更感受到彼此都是社區的一份子。

香港的少數族裔主要信奉伊斯蘭教，我們可能是他們人生中遇見的第一位基督徒。今期我分享了服侍本港巴基斯坦人的經驗，最深刻的反省是：究竟我們如何能跨越種族及文化的界限，把福音真實地呈現在他們眼前？

在英國，香港OM宣教士則以營商的方式服侍穆斯林，今期的封面故事介紹他在倫敦穆斯林社區開設的慈善商店。店員為不同國籍的鄰舍服務，漸漸地，成為了顧客的朋友，展開了一次又一次的信仰對話。

明年香港OM踏入30周年，我正思考如何與教會同行，在轉變中的世代更新思維，實踐整全使命。我盼望天國的子民能積極回應大使命，願有機會與你們同工！

葉陳小娟

世界福音動員會（香港）  
總幹事



**對消費者來說，可以買到又平又靚貨品的地方，就是購物天堂。**

一間座落英國倫敦的小店，搜羅了各式各樣的貨品，在整齊的貨架上，顧客可盡情尋寶，找到價格相宜的優質貨品。這個讓顧客駐足的購物小天堂，誰會想到它也能引領人通往一個更美的天堂？

## 「創業使命」由此起

商店經理Philip是香港OM的宣教士，於英國宣教多年，看到倫敦的大街小巷有不少慈善商店，售賣不同類型的貨品，如精品、家居用品、服裝、傢俬、書籍等，深受街坊街里歡迎。Philip腦筋一轉，開始萌生「創業」的念頭。

他說：「英國脫歐及政治不穩定，導致英鎊疲弱及通貨膨脹，慈善商店已成為精明消費者的寵兒。這些商店都是由非牟利機構經營，收集各方捐贈的物品，再以較低的價格出售。市場對慈善商店有需求，我認為可以與教會合作開設慈善商店，除了可服務街坊，同時也可在社區建立一個平台，接觸不同國籍的鄰舍。」



店內代售難民或貧民製作的手工藝品，支持救援工作。



## 下雨的倫敦

倫敦有不少來自地中海沿岸國家及東歐的移民，其中大部分是穆斯林或無神論者，亦有不少是T語人士。Philip一直心繫這些未聞福音的移民，過往也有出隊佈道，但效果並不理想。

他說：「倫敦經常下雨，戶外佈道常因天氣受阻。此外，邀請穆斯林返教會並不容易，因此我們希望擁有一個固定地點，讓人可以接觸我們。慈善商店可以成為一個接觸鄰舍的平台！」

## 上帝早已預備？

三年前，Philip與北倫敦教會牧師分享慈善商店的計劃，藉此接觸穆民，牧師的即時回應竟是：「這正是我的夢想！」

這次洽談算是一拍即合，教會願意成為合作夥伴，除了協助招募義工為店員，也承擔牧養福音對象的工作。Philip更確定開店是神的心意，於是開始物色



慈善商店鄰近穆民社區，距離地鐵三分鐘路程。



## 貨源滾滾來

有了資金，Philip開始為商店「採購」貨品。最初他只透過教會和社區網絡搜羅捐贈物品，不料，貨源卻是滾滾而來。

Philip說：「一對韓國夫婦在差會訓練中心附近經營精品店多年，當時打算退休結束生意，故把大部分存貨送給慈善商店。另外，有一位代禱者的嫂嫂在酒店工作，表示酒店可以捐出物資，安排我們一年幾次收取物品。」

萬事俱備，「新生命慈善商店」於2017年7月正式開業。店內貨品包括衣物、首飾、家品、玩具、賀咭、書籍、電影光碟、小型電器，多以原價的半價以下出售。商店亦代售世界各地難民的手工藝產品，以支持當地的救援及福音工作。

Philip表示店內不乏簇新、優質的貨品，顧客隨時可「尋寶」。他笑說：「街坊知道哪裏有人願意捐出新淨的物件，都會告訴我們，因此貨源十分充足。有些捐獻物品頗為名貴，說不定有隱形富豪住在商店附近呢！」

他說：「開業初期，附近只有我們這一家慈善商店的貨品比較齊全，所有店員都是T語夥伴教會的義工，因此最初大半年每月均錄得盈利。」

### 代禱：

- 求主賜下更大的舖位，讓慈善商店可拓展更多事工。
- 商店於星期三延長營業時間至晚上，求主賜機會接觸上班一族。
- 由於人手不足，商店已聘請一位兼職T語店員，求主使用她作美好的見證，並感動更多義工參與事奉。

在店內的會客室，店員可與顧客一面喝茶，一面傾談。



哈里王子大婚時有捐贈者捐出婚紗，成為店內最「搶眼」的貨品，陳列一星期已售出。

## 非一般的「購物」體驗

Philip經營商店的原則是保持運作簡單，避免花太多時間管理店舖，讓店員可以用大部分時間與顧客溝通。

每天商店營業前，店員都求神賜下至少一位願意與他們詳談的顧客。由客人踏入商店的一刻，店員已準備好與他們展開生命的對話。在購物以外，顧客可享受非一般的體驗——有穆民認識了耶穌道成肉身的真理；有傷心人訴說太太沉迷賭博；有教師分享學校的不幸事件；有酗酒者成功戒除酒癮；有無家者對救恩有新的體會，明白耶穌能赦免他過去、現在及將來的罪；有慕道者要求店員為他禱告，讓真神開他的眼睛，知道誰是值得信靠……

Philip說：「向穆斯林傳福音並不如想像中困難，他們不一定抗拒福音。有一位T語穆斯林女士信了主，她說如果有人早些向她傳福音，她一定會信主！信主後她在商店當義工，十分積極與人分享見證，因為她認為很多同鄉都在等待福音。現在我為她作門徒訓練，她教我T語，成為了好拍檔。」

## 店雖小，心志不小

由於店舖面積不大，儲物地方十分有限，貨品經常無處可容。為騰出空間，Philip經常要執拾貨倉，把部分貨品暫時存放於差會或教會。

Philip說：「我希望找一個更大的舖位，除了作儲存貨品之用，也有提供茶點的空間，方便與客人深入交談。如有更大的地方，我們可開辦英語班，協助T語移民學英文。」



# 服侍穆民 以生活見證呈現福音真義

世界福音動員會（香港）總幹事 葉陳小娟

香港OM於2011年開展少數族裔事工，我們接觸、探訪香港的巴基斯坦人，為他們提供服務，學習成為他們的好鄰舍。

大多數巴基斯坦人篤信伊斯蘭教，其信仰與生活每個層面緊密結合。根據我們接觸巴基斯坦穆斯林的經驗，我們發現福音的展現不應只著眼於宣講的方法，更重要的是我們作為傳講福音信息的人，我們的生命是否能展現福音的真實。

福音對巴基斯坦穆斯林的意義：

### 1. 跨越界線的福音

有一次我跟一個巴籍小女孩說了幾句烏都語，她問：「你為甚麼會說我們的話？」我告訴她因為我喜歡你們，想認識你們。她便說：「但其他香港人都不喜歡我們。」香港人歧視南亞裔是明顯的事實，教會亦可能出現此情況。

福音對我們的意義是基督越過界限，祂雖為神，卻成為人，住在人的中間，用愛接納我們。巴基斯坦人同樣渴望香港人對他們的接納，他們渴望與香港人做朋友，只要香港人願意和他們接觸，他們很樂意打開他們的家門。

基督徒能進入巴基斯坦人的家庭，是與他們建立友誼的重要第一步。探訪他





們時，我們會留意自己的衣著，例如男、女都不穿過短的褲和沒有袖的上衣，女性不會穿得暴露。這不但是作基督徒端莊的見證，也是表達我們對他們的尊重。因為一般香港人看自己是主，他們是客，很多時在生活上不會遷就他們的文化、信仰，甚至只單方面要他們跟隨我們。當我們接觸他們時，我們要改變這種心態，大家都是平等相待。在不抵觸我們的信仰原則下，我們願意放下自己應有的權利，學效基督的榜樣去跟隨他們。

為了服侍穆斯林，我的丈夫選擇更多穿著巴基斯坦人的衣服，加上他留了鬍子，看起來很像一個巴基斯坦人。這對我來說是反省和考驗的時候，因為當我和他走在街上，總會惹來不少人的目光，令我體會到香港人對巴基斯坦人的歧視。初時我感到很尷尬，也很想勸他不要這樣穿。他的堅持，給我很大的提醒和鼓勵。

我們仍要繼續學習突破自己，跨越我們與巴基斯坦人的界線，也跨越基督徒與穆斯林的界線，把跨越界線的福音呈現出來。



## 2. 恢復人價值的福音

在不少香港人眼中，南亞裔人士是寄生蟲，因為他們很多都沒有工作，倚賴綜援。因為社會歧視、語言和學習障礙等原因，在香港的巴籍少年人想達成理想並不容易。我們能做的很有限，但我們常常鼓勵他們，讓他們發揮所長。

巴基斯坦少女Fatima\*很想當社工，我們舉辦活動時都會找她當翻譯，暑假時我們更請她來我們的中心擔任半職助理，協助我們聯絡巴基斯坦家庭及籌備活動，教授義工烏都語。我們想讓巴基斯坦朋友知道，他們不是只能接受我們的幫助，他們其實也成為我們的幫助。我們會邀請巴基斯坦婦女教我們烹調巴基斯坦菜，有時她們會在活動中協助預備食物。

雖然巴基斯坦人並未信主，但他們在神眼中仍是尊貴和有價值的。當基督徒用神的眼光看待他們，有別於一般香港人對他們的歧視，我們便在傳達福音恢復人價值的信息。

## 3. 與人同在的福音

有一天Fatima打電話給我，因她的哥哥和媽媽在兩日前從巴基斯坦回港抵達機場時，哥哥被警方帶走。媽媽不懂廣東話，很無奈又焦急。回家後，一家人都沒法跟哥哥取得聯絡。最後才知道他在警署被扣留，但家人對於哥哥所犯何事

毫無頭緒，也不知何時會釋放他。他們擔憂了兩天沒睡，苦無辦法時便想起我。於是我和丈夫到他們家，男孩父母都哭起來。我們便帶領他們禱告，當然我們是向耶穌禱告，他們向阿拉禱告，但我們相信這也是一個見證。

我們與他們到警署了解情況，而我丈夫則留在他們家直到晚上。我慶幸我們能夠陪伴他們渡過這艱難時刻，也可以成為他們溝通的橋樑。

福音彰顯耶穌道成肉身，與人同在的真理。我們仍在學習陪伴他們，與他們同行，這就是福音的實在展現。

## 4. 犧牲捨己的福音

明哥是受人尊重的巴基斯坦人，我們認識他太太，知道他因為肝衰竭入了醫院。我和丈夫探望他，聽他細說他在社區幫助自己族人的故事。我邊聽邊流淚，因為我看到一個熱愛生命，也為其他生命無私奉獻的人。明哥也常常與基督徒交往、合作，因為他知道基督徒和他一樣想幫助身邊的人。

明哥需要接受肝臟移植，但很多巴基斯坦人因缺乏健康知識而患有肝病，而且也未能接受捐肝的想法，明哥恐怕難以找到捐肝者。

我的丈夫知道他的情況後，希望可以捐肝給他。其實他也經過幾番掙扎，因為我們也會擔心有後遺症，而且手術後

肚皮上會有一道很長的疤痕，也需要在家休息半年。最後他雖未能成功通過身體檢查，但這事讓我們想到福音的另一個意義。基督的愛是犧牲自己，因為我們經歷到這份愛，也使我們同樣要學習為人捨棄自己。

## 結語

巴基斯坦人對信仰認真虔誠，其實我們很容易能夠與他們進入信仰的話題，但我們需要更多和更深入發掘福音對於巴基斯坦穆斯林的意義。這包括我們一般會從福音超越伊斯蘭信仰去著手，例如福音的救贖不是靠人的行為，耶穌教導連左臉也由人打的寬恕真義等。

另一方面我們也可了解他們所重視的核心文化的正面意義，而福音又如何滿足他們所重視的核心價值呢？如他們重視家族維繫，以及作為異鄉人渴望傳統和文化的承傳、慎終追遠和尊重長輩等。我們需要不停留在福音表面的理解，更需要進入他們的內心，聆聽他們的心聲，透視福音如何能回應他們心底的呼喊。





# 這麼近、那麼遠……

撰文 Candy | 同行者事工幹事

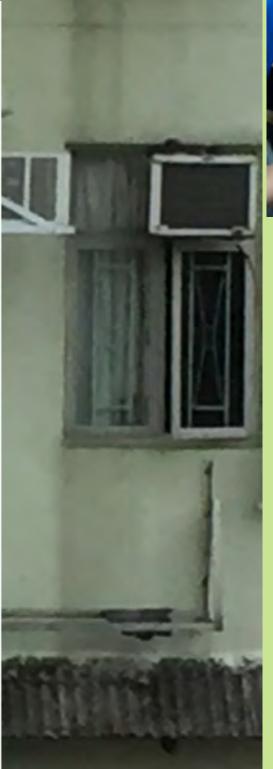
自小我就住在新界一個小社區內，我的教會也在其中，一直以為自己對社區各處都瞭如指掌。不過，當牧者教導我們要關心鄰舍時，我不禁會問：誰是我的鄰舍？我又是誰的鄰舍？

幾年前，我開始認識本地色情行業的需要，天父彷彿開了我的眼，使我發現我身處的社區也有鳳樓。這個羣體不再只是在深水埗出現，也在我的社區，我們不就是鄰舍嗎？

原來教會有肢體也留意到區內的情況，更懷疑他們的鄰居正從事色情行業。有的會很實際地考慮到自身的安全、罪案的發生等問題。然而，我們作為耶穌的跟隨者，又清楚知道我們要關心鄰舍，當看到她們的存在時，該怎樣去回應呢？

相信第一步是禱告，繼而是更進深的認識和行動。我們所服侍的婦女們，與一般的家庭主婦無異：要趕回家煮飯、擔心子女的學業成績、經歷過來自婚姻或家庭的傷痛，她們各人都有不同的故事。你又願意穿過那隱藏而緊閉的門，聆聽她們的聲音嗎？

肢體分享他們的困擾後，說「祈禱她們可以接觸福音信主」——這不就是我們該承擔的使命嗎？期望日後我們再遇見這些鄰舍時，也有天父的心腸去祈求和關心的她們的需要。當我們說要將福音傳到「地極」時，那距離不再單是地理位置的問題，而就在這麼近、那麼遠的彼鄰，正有一羣仍活在黑暗中、鮮聞福音的羣體。



# 孩子的未來不是夢

撰文 小孩 | 少數族裔事工



「我的夢想是  
\_\_\_\_\_。」

今年暑假，Step Out 短宣隊在本地跨文化服侍中，與少數族裔孩子一起探索這個未知的夢想。

## 讓夢想起飛

隊員與孩子背上背包，展開「追夢」的旅程。我們出發前往香港大學，讓孩子認識不同學科。好奇的孩子們拿着我們提供的相機，所到之處，無論是醫學院、工商管理學院或工程學院，都不停拍照。

看着他們的照片，彷彿看到他們眼中大學的模樣。在廣闊的校園裏，他們特別雀躍，我們分享了大學生活的點滴，與他們探索未來，之後給他們「發夢」的時間。

孩子們雖然年紀小小，但「發夢」時也很認真，也樂於分享自己的夢想：「我想做醫生！」、「我想做攝影師！」、「我想做足球員！」……

在香港，少數族裔孩子要實現夢想，需跨越多重障礙，



# 見證神蹟的一刻

在南非一次出隊佈道後，我和隊員忙了整天回到住處，夜裏正準備睡覺時，門外傳來陣陣奇怪的聲音。之後，是急促的敲門聲。

原來是村長找我們，他身旁有一位少女不停地氣喘。他急忙道：「她哮喘發作，你們可以為她祈禱嗎？」

當時診所已關門，村長想起我們是基督徒，向我們提出這個請求。

## 寂靜後的呼喚

我們七個隊員一起禱告，少女的情況並沒有好轉。有一位隊員是護士，她教少女如何改善呼

吸，但少女依然氣喘得厲害。

我讀理科出身，一向是個很理性的人，也一直接受較傳統的屬靈教導。當時看到少女呼吸困難，理性上覺得不能單靠祈禱，故心中開始籌算要帶她入醫院。

我知道如要到附近的醫院，車程約半小時，但我們沒有任何代步工具。情急之下，我提議隊長立刻聯絡總部，希望他們能趕來送她入院。

我滿腦子都在想下一步應該怎樣，突然少女叫了一聲，這叫聲有點熟悉，就像我在獸醫診所工作時，聽到動物臨死前發出的哀鳴一樣。

我心知不妙，之後少女低頭坐着，絲毫沒有動靜。所有人都靜下來，正以為她已昏厥之際，突然間，少女輕聲的從口裏吐出幾個字：「Jesus! Jesus!」我們每一位都驚訝不已！之後，她慢慢好了下來，哮喘也止住了。

隊員問她：「你知不知道是誰救了你？」她答道：「是

Jesus！」

隊長與她分享血漏婦人的一段經文，並問少女是否願意把生命交託耶穌，她一口答應了。

## 我信的是一位怎樣的神？

那一夜，我的心情久久未能平復，腦袋一下子不能盛載這段驚險的經歷。我無法入睡，回想在少女危急時，我籌算怎樣用最快的方法送她入院，在我的邏輯內，出現的只有 Plan A, B, C。

這件事如發生在其他地方，只要召救護車便可解決一切。奇妙的是，神讓我親眼看見神蹟奇事，祂的大能勝過我的Plan A, B, C。上帝清楚的向我顯明：我是自有永有的，你要如此相信我！

我問自己，究竟我信的是一位怎樣的神？多年的信主人

例如社會的歧視、中文水平、經濟困境等。我們不知道大學是否讓他們夢想起飛的地方，但我們相信，若我們給他們多一點鼓勵，發掘他們的長處，他們便能放膽追夢！

## 夢想成真的一幕

為發揮他們的小宇宙，我們安排了一天下午與他們排練話劇，預備當晚表演給他們的媽媽欣賞。

話劇內容講述兩位孩子實現夢想的旅程，一位孩子努力讀書，終於達成理想；另一位則經歷多次失敗，最後也能發揮所長，找到自己的路。最重要的是，無論順境或逆境，都可從經驗中學習。

綵排的時候，不是每個孩子都能投入，有些比較害羞，有些對演戲沒有信心。

我們教他們記台詞及出場次序，給他們鼓勵及信心。真正演出時，他們竟沒有怯場，也沒有記錯台詞，更交足表情！其實，多一點鼓勵，他們真的做到了！

我們相信，只要我們願意牽着少數族裔孩子的手，用神的愛陪伴他們成長，他們的未來將不再是夢！



生，我只是理性地認識祂是大能的神，但我心裏是否真正相信祂的能力超越一切，祂是否只活在我所定的框框之內？

### 神的大能

無法測度，如果我要踏上宣教路，神又會如何向我揭示一些我不能理解的事情，讓我親眼看見祂？

### Tim

葵涌平安福音堂會友，2018年參加本會南非差傳門徒訓練。



# 海外同工代禱事項

## 歐洲 · 英國 | 張氏家庭

- 感謝神，幾位癌友臨終前決志信主。
- 慈善商店店內空間不足，求神預備更合適的鋪位。

## 歐洲 · 英國 | 官氏家庭

- 9月新學年開始，會在狼城大學開設查經班，迎接新生。
- 志達正預備明年事工，包括講道、探訪、查經班、營會，求主賜智慧作合宜的安排。

## 歐洲 · 英國 | 段勇、樂祈

- 感謝神，我們已順利完成在土耳其三個月的語言學習和短宣事奉，並與當地人分享見證。
- 香港訪宣隊9月在倫敦工場體驗和學習，願他們的生命被主造就，並與人分享得着。

## 歐洲 · 英國 | 小沙斗家庭

- 小沙斗先生在太太癌病手術後才受聘，不單能舒緩經濟壓力，也在等待工作期間陪伴太太休養，求主繼續賜福小沙斗先生的工作及見證。
- 即將開展新事工，需要很多資源，求主供應，保守事工的進展順利。

## 歐洲 · 波蘭 | 戴毅樂夫婦

- 求神帶領教會的路向，也復興弟兄姊妹，一同為主作工。



## 歐洲 · 法國 | 馬慕蓮

- 求主保守即將出工場的宣教士，5位將於福音船事奉，1個家庭將往中東。
- 求主讓我在安息年假期取得足夠休息，與母會保持緊密聯繫。



## 歐洲 · 希臘 | 小鹿

- 感謝主，透過兄姊和父母奇妙地供應我一切所需。
- 求主幫助我新生活的適應和祝福與同工團隊間的團契。



## 歐洲 · 希臘 | Suanne and Greg

- 新一期事奉已在9月展開，請記念團隊能合一服侍。
- 10月希臘OM慶祝成立10周年，請記念一切聚會安排。

## 北非、中東 | 鍾思林家庭

- 現已搬至鄰國開展營商事工，求主幫助開設公司的各項事宜。
- 求主助我適應鄰國較保守的穆斯林環境，以及孩子適應在家教學。

## 北非、中東 | 星月

- 求主預備20名本地MBA學生加入EQ（情緒智商）研究項目，讓我們能建立長久關係。
- 暑假期間連繫了三位曾提供生命教練服務(life coaching)的女生，記念我們能深入建立關係。
- 求主引領我接觸本地濫藥更生機構，服侍有需要的人。



## 北非、中東 | 亞基拉/百居拉

- 暑假前送出了七套『耶穌傳』的DVD，求聖靈感動收看的穆民，也為我們的跟進禱告。
- 暑假到歐洲探訪一些支持我們的教會和弟兄姊妹及在不同地方分享。求主激勵、推動弟兄姊妹更多關心穆民事工。

## 北非、中東 | 亞米嘉

- 在工場事奉七年，學生簽證於今夏結束，求主引領未來方向，期待一年後可再踏足應許工場。
- 在重整裝備期間，考慮在其他地區繼續向應許之民作見證，亦希望有機會用藝術治療的專業作服侍。

## 北非、中東 | 柔恩

- 求主祝福我們所遇見的人，讓他們能與主相遇。
- 休養後，期望可改善腰痛情況。
- 求主讓接受我們服務的人，無論身體和靈魂都得醫治。

## 北非、中東 | 星閃

- 求主祝福我們所遇見的人，讓他們能與主相遇。
- 求主讓接受我們服務的人，無論身體和靈魂都得醫治。



## 非洲 · 賽比亞 | 奧晴家庭

- 7月短宣隊來工場協助醫療及兒童事工，求主繼續燃點隊員的宣教心。
- 求主帶領下半年AIDSLink事工。



## 南非MDT | 陳曉恩

- 記念在差傳門徒訓練能專注學習，安靜聆聽神的指引，重新裝備自己。
- 願團隊能合一，同心同行。



## 中西亞 | 朝思

- 渴慕福音的人越來越多，求聖靈向他們揭示真理，並差派更多工人在當中服侍。

## 亞洲 · 東南亞 | 高氏家庭

- 記念本地門徒訓練計劃的事工、三間建立在貧民區的幼稚園、運動外展的服侍及醫療工作，求主使用這些事工，建立門徒和領袖，以及透過外展接觸更多貧窮人，用耶穌的愛服侍他們。

## 中西亞 | 樂樂子

- 求神預備另一合適的語言老師或學校，以及結識當地朋友，且有敏銳耳朵和舌頭配合語言學習。
- 與來自不同文化的房友的相處和團隊事工的配搭。

## 亞洲 · 柬埔寨 | 趙美娟

- 新工場的語言學習
- 文化團隊的適應



## 亞洲 · 泰國 | 雷煥文

- 為發展曼谷以外的事工禱告，求主引領合適的團隊及地方。



## 亞洲 · MTI | 卡文

- 作息平衡及靈命成熟；從神的話語得着啓發，順服神的帶領；能以適切的方式建立青少年信徒及神學生；聯繫專業團隊，幫助鮮聞福音羣體；動員香港教會回應整全使命。

## 亞洲 · 日本 | MnM家庭

- 述職完畢已回工場，求主加力重新適應生活，並投入大學和教會的事工。
- 求神施恩典，平衡家庭和語言學習的生活。



## 亞洲 · 日本 | 馒頭雅麗

- 雅麗媽媽需要再次化療，現於澳門照顧她，請記念。
- 在澳門參與日本人事工，隨着關係的建立，希望信仰對話的機會也增多。



## 亞洲 · 澳門 | 吳素梅

- 感謝主！孤兒院的孩子們在暑期活動中，體驗到神的看顧和保守。
- 求神賜我體力、精神應付急救課程和考試。



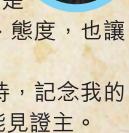
## 香港 | 小珠

- 求主賜智慧作培訓的工作。
- 記念下半年將到外地作培訓導師，保守往返工場的腳步有平安。
- 記念已出工場的學員有好的適應和學習。



## 望道號 | 劉灝賢

- 南非差傳門徒訓練改變了我的生命，了解到宣教不只是行動，而是一種生活方式、態度，也讓我經歷祂的實在。
- 求主帶領我在望道號的服侍，記念我的適應，期望在任何地方都能見證主。





## 蜜蜂也來傳播福音！

在摩爾多瓦的村落，安迪每日與蜜蜂為伴，由一個蜂箱做起，兩年間創立了自己的養蜂場，至今有120個蜂箱。

安迪在建立事業期間，參加了摩爾多瓦OM的營商與社會轉化計劃 (Business for Transformation, B4T)。此計劃為有意創業的人士而設，提供培訓、顧問服務及貸款。很多參加者都從計劃中受惠，因為他們只熟悉自己的生意範疇，但卻欠缺管理、財務及法律等知識。

安迪是一位基督徒，透過計劃獲得貸款，購置了新的蜂箱，改善生產。他同時也希望協助其他創業者，故他添置設備時，也把舊的蜂箱及蜜蜂一併送給三位學員，並教授養蜂技巧。

他與三位學員成為朋友，其中一位更願意參加教會聚會。

摩爾多瓦



## 學生喜歡新校舍！

「我們不用再坐在磚頭上，也不再用膝頭作書枱！」

愛絲特由三年級開始在贊比亞 Kabwe 區的 Makwati 社區小學就讀，當時學校沒有枱椅，愛絲特把磚頭當作凳子，把書本放在大腿上。

學校由2013年起重新修建，以往由木搭建而成的課室已變成教學大樓，有禮堂、教職員的辦公室、廚房及浴室。

愛絲特說：「現在我不用與其他班的同學共用課室，有自己的課室了。現在可以坐下來，在課室的圖書角看書！」

代禱：

- 神祝福安迪的村落，教會開始增長，願主保守信徒的靈命成長。
- 不少人因為安迪傳授養蜂技術而找到生計，求主讓人從他身上看見主。

贊比亞



代禱：

- Makwati社區面對酗酒、娼妓、孤兒及失業等問題，該小學是區內唯一的基督教小學，求主讓學校能在社區作美好的見證。
- 學校現正籌募經費，以興建第二幢教學大樓，求主供應。

## 創作母語詩歌

「感謝主，即使你們只是初次作曲，也能用自己的語言及曲風譜寫詩歌！」國際心靈之音 (Heart Sounds International) 同工向詩歌創作工作坊的學員說。

國際心靈之音是OM Arts的事工，主力幫助各地教會用本土音樂創作詩歌。今年4月，五人團隊到科索沃主持為期三天的詩歌創作工作坊，教授作曲技巧及敬拜的聖經基礎。

科索沃的教會一般會唱西歐和北美的翻譯詩歌，他們十分需要用母語（阿爾巴尼亞語）寫成的地道詩歌，讓他們更投入敬拜。

工作坊期間，學員共寫了九首母語詩歌。



代禱：

- OM同工正與學員合作錄製詩歌，求主帶領他們製作全新的阿爾巴尼亞語詩歌集。
- 求主感動作曲者能創作切合當地文化的母語詩歌，感動更多當地信徒。

科索沃

## 用專業接觸穆民

科尼\*是一位職業治療師，在中亞地區服侍。有一次她跟朋友探訪一對夫婦，他們的女兒患有大腦麻痺，身體動作不協調，科尼希望可以幫助她改善活動能力。

太太說：「感謝你幫我的女兒，我沒有錢支付診症費，我只能請你吃飯。你每次來的時候，留下來吃飯好嗎？」

科尼一口答應，吃飯時，她坐在女孩旁邊，教女孩正確的坐姿及拿餐具的姿勢。科尼的朋友則與女孩的父母聊天，後來女孩的爸爸信了主，其他家人也跟他返教會。

職業治療的服侍讓科尼與當地家庭建立關係，很多當地人問她為何不收分文幫助他們，她不能說是因為耶穌愛他們，但她用專業知識幫助人，透過行動讓人看見主，神便施行祂奇妙的工作。



代禱：

- 中亞地區人民主要是穆斯林，求主帶領當地的工人把握適當時機，讓人認識主。

中亞

## 無人能救？

代禱：

- 山區仍有很多人未聞福音，求主使用在不同村落派發的書刊及聖經，讓人認識主。
- OM期望能為每位初信者進行門徒訓練，今年已有106人決志，求主打發工人加入團隊。
- 事工需要籌募經費，如有感動奉獻支持，請註明「南亞門徒訓練及植堂事工」。

2015年，OM同工在凱蒂的村落派發基督教書刊。凱蒂從書中看到一位女孩的見證，知道縱然她身體有殘障，卻在耶穌裏找到喜樂及盼望。之後，凱蒂遇到困難時，便呼求耶穌。

兩年後，OM同工再次來到凱蒂的村落，凱蒂因此得到聆聽版聖經。她聆聽了神的話後，知道神是創造主。後來OM同工帶領她認識信仰，最後她接受耶穌的拯救，脫離了邪靈。



# 望道號航程

拉烏尼翁（薩爾瓦多）	2018年10月2日至10月23日
蓬塔雷納斯（哥斯達黎加）	2018年10月25日至11月12日
曼塔（厄瓜多爾）	2018年11月15日至11月26日
瓜亞基爾（厄瓜多爾）	2018年11月27日至12月27日
安托法加斯塔（智利）	2019年1月2日至1月21日
瓦爾帕萊索（智利）	2019年1月24日至2月5日
利爾奎（智利）	2019年2月7日至2月22日
蓬塔阿雷納斯（智利）	2019年2月27日至3月15日



航程或有變動，詳細資料請瀏覽  
<http://www.omships.org>



## 《納尼亞傳奇》墨西哥登場

英國作家路易斯的著名小說《納尼亞傳奇—獅子•女巫•魔衣櫥》自2016年搬上福音船望道號的舞台之後，此後在每個港口均會上演。今年望道號抵達墨西哥，演員首度以西班牙文演譯全劇，讓拉丁美洲的觀眾更緊貼劇中每個情節。

望道號船員也有參與演出，但只有少數船員會說西班牙文。他們為了演出，都努力學習西班牙文。

不少觀眾都表示喜歡劇中的獅王亞斯藍，其中一位分享道：「他有耶穌的特質——仁慈、善良及寬容。」

一對夫婦欣賞話劇後說：「用冒險故事來象徵耶穌的救贖，能讓未信的人認識祂，特別吸引年輕人。」

觀眾也表示欣賞船員傾力演出，並用心學習西班牙文。



如在本港投寄  
毋須貼上郵票  
No Postage  
Stamp necessary  
if posted in  
Hong Kong

世界福音動員會有限公司  
Operation Mobilisation (HK) Ltd.

簡便回郵66號  
九龍深水埗郵箱88544號  
Freepost No.66  
P.O.Box 88544,  
Sham Shui Po Post Office, Kowloon, Hong Kong

免貼郵票  
如貼上郵票可助  
我們節省郵費  
Freepost  
But using a stamp  
will keep our  
costs down



# 為差傳出一分力！

## 我樂意

### 每月定期奉獻

請聯絡本會財務部：2312 6110(電話) / finance.hk@om.org(電郵)，索取自動轉帳授權書，亦可於本會網頁自行下載表格，填妥後寄回本會。

\*註：請勿一次過郵寄多個月份的支票。

### 一次過奉獻

港幣\$100  港幣\$200  港幣\$500  港幣\$1,000  港幣\$\_\_\_\_\_

### 支持：

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 經常費              | <input type="checkbox"/> 宿舍事工                |
| <input type="checkbox"/> 本地同工薪金（姓名）：_____ | <input type="checkbox"/> 同行者事工               |
| <input type="checkbox"/> 動員及培訓            | <input type="checkbox"/> 少數族裔事工              |
| <input type="checkbox"/> 海外差傳同工（姓名）：_____ | <input type="checkbox"/> 海外慈惠事工（請註明項目）：_____ |
| <input type="checkbox"/> 其他（請註明項目）：_____  |  |

請以英文正楷填寫以下資料

姓名：(中) \_\_\_\_\_ 牧師/傳道/先生/小姐/女士

(英) Rev/Pastor/Mr/Ms \_\_\_\_\_ Surname(姓) \_\_\_\_\_ Given Name (名) \_\_\_\_\_

英文地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 電郵：\_\_\_\_\_

所屬教會：\_\_\_\_\_

我願意/不願意接收本會雙周電子通訊。(請刪去不適用者)  所有資料只供本會內部使用。

電話 (852) 2312 6110 傳真 (852) 2366 2097 電子郵件 info.hk@om.org

**奉獻方法：** (請把相關資料如「收條」、「付款編號」、「表格」寄回本會！)

**1. 支票** — 抬頭請寫「世界福音動員會有限公司」或 “Operation Mobilisation (HK) Ltd”

**2. 現金** — (1) 汇豐銀行賬戶號碼 082-5-026461

(2) 可到任何一間OK便利店 / VanGO便利店 / 華潤萬家超級市場出示下方條碼

**3. 繳費靈PPS** — 本會的商戶編號6272 (賬單號碼：你的電話號碼)

**4. 網上奉獻** — 本會網站www.omhk.org (選擇：奉獻—網上奉獻)

**5. 自動轉帳** — 表格下載www.omhk.org (選擇：奉獻—奉獻方法—自動轉帳奉獻)

港幣100元或以上奉獻，可憑收據申請免稅。



999963100231261104

## 新書 推介

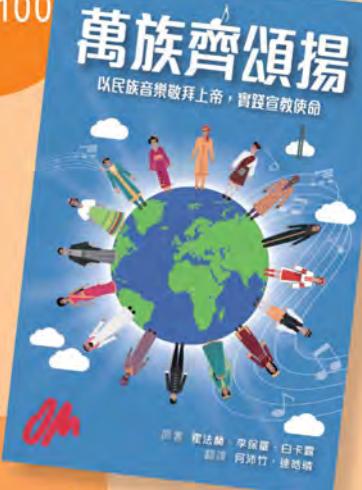


### 《萬族齊頌揚》

《萬族齊頌揚》展示多篇動人「樂章」，述說宣教士深入鮮聞福音的地方，協助不同族羣以本土音樂敬拜神，使萬族萬民得以認識主。

早年的宣教士把福音帶到各地時，多引入西方音樂及敬拜模式，以致很多族羣信主後摒棄自己的傳統音樂文化。現今的宣教士意識到融入當地原有音樂傳統的重要性，他們努力學習傳統樂器和曲調，配上當地語言，創作出地道的詩歌，讓人更能發自內心地投入敬拜。

全書共38個感人見證，讓我們跟隨宣教士進到萬族中間，了解他們如何運用音樂恩賜，譜寫上帝愛的樂章！



原著：霍法蘭、李保羅、白卡露

翻譯：何沛竹、連皓晴

訂購網址：  
<https://www.omhk.org/publishing/>

### 敬拜與宣教暨新書分享會

日期：2018年12月2日（星期日） 時間：下午3:00-5:30

地點：九龍城潮人生命堂（九龍城嘉林邊道39號）

內容：

- 主題演講－潘凱玲傳道  
(前德國宣教士，曾主修聖樂和宣教及修讀民族敬拜學課程，致力推動民族敬拜和藝術宣教事工)
- 新書分享－葉美嬪女士  
(中國神學研究院助理教授(實踐科)，威克理夫聖經翻譯會資深會員，曾在蘇丹服侍17年多，參與文化和語言研究及聖經翻譯工作)
- 民族敬拜示範
- 藝術見證分享

歡迎對民族音樂敬拜或宣教有興趣的人士出席，報名詳情將於11月在本會網站 [www.omhk.org](http://www.omhk.org) 公佈。

### Operation Mobilisation (HK) Ltd.

#### 世界福音動員會有限公司

#### 2018年1-6月份 財務報告

	收入(HKD)	支出(HKD)
海外差傳工人	4,518,464	4,518,464
海外差傳工人支援	139,952	279,647
後勤支援	2,087,747	1,463,074
動員・培訓	635,770	932,793
傳訊・拓展	64,275	163,319
*海外事工	520,419	544,795
社區服務	706,859	885,026
總金額	8,673,486	8,787,118
不敷		(113,632)

\*海外事工（包括慈惠事工及工場事工） | \*\*本報告未經核數師審核

### 香港OM月禱會

日期：2018年10月29日\*、

11月26日、12月17日

(每月最後周一)

時間：晚上7:30至9:00

地點：九龍深水埗北河街

165-167號大利樓11樓

\*由於大廈電梯停用，地點改為大利樓3樓



PRAY

2019年為香港OM30周年，我們將與不同教會合辦月禱會，並改為每月最後的星期日下午3時至5時舉行，詳情請留意本會公佈，或瀏覽網站[www.omhk.org](http://www.omhk.org)。

日期或有變動，詳細資料請瀏覽 <http://www.omhk.org>。

### 個人私隱條例

由於私隱條例作出了修訂，以提高對個人資料私隱的保障。本會過往儲存閣下的個人資料，以作寄發刊物、推介課程/活動等用途，本會日後仍繼續使用閣下的資料作上述用途，但不會以任何形式出售、租借及轉讓，特此通知。如不同意本會繼續使用閣下的個人資料，請電郵 ([info.hk@om.org](mailto:info.hk@om.org)) 或書面通知本會；如同意，則毋須通知。

顧問 盧炳照 龍維耐 陳平明 曾林崇綏 | 董事 廖金雲 梁容昌 陳關韻韶 楊其輝 羅兆麟 馬適適 |

總幹事及督印 葉陳小娟 | 編輯 招淑蘭 | 設計 BusyBees Design | 出版 世界福音動員會（香港）|

版權所有 請勿翻印 免費訂閱 自由奉獻



## 洪水漫過我身

老撾

「我們在稻田裏工作，太太及3歲的女兒忙於拔雜草，10個月大的女兒則在我的懷中睡着了。突然傳來一聲巨響，洪水由河的上游一湧而下。幾秒之間，我的太太和大女兒消失了。我在水中浮沉，懷中的女兒也被水沖走。」

截至8月初，老撾13個省份的762個村莊因暴雨發生水浸，全國有35,000人受影響，超過110人死亡。另外，7月底發電站的大壩崩塌，阿速坡省（Attapue）的災情更為嚴重，7,000人無家可歸，需尋求庇護。

老撾OM同工說：「糧食缺乏、食水不潔、流離失所、疾病，令不少農民陷入困境。有些農民能勉強撐下去，不過水浸情況若沒有改善，稻田便不能耕作，恐怕無法維持生計。」

OM與老撾牧師合作，在偏遠村落派發救援物資，加強當地信徒與社區的連繫。



港幣\$400  
資助1個家庭2星期的食物



## 洪災蔓延全國 緬甸

今年夏天，緬甸受季候風吹襲，全國14個省份中，12個省因暴雨引發洪災。今年的水位特別高，8月初仰光市開始水浸，通往各省份的主要高速公路也被淹沒，大量災民滯留公路上。

由於災情嚴重，估計有100萬人受影響。災民除了無家可歸，農作物被毀也導致白米漲價，令災民生活雪上加霜。此外，細菌傳播也導致皮膚病及肚瀉等疾病。

緬甸OM已組織多次行動，在偏遠的災區派發救援物資。

## 火山危機一觸即發

危地馬拉

危地馬拉富埃戈火山於6月發生40年以來最嚴重的火山爆發，約300人因此而喪命。由於熔岩迅速噴發，附近居民幾乎沒有時間撤離，很多家庭因全家被掩埋而喪命，仍有超過200人下落不明。

火山爆發後數天，熔岩的溫度仍然非常高，救援相當困難。救援人員進行搜救時，鞋底也被熔掉，居民也需多次緊急撤離。

火山爆發危機仍在，部分災民不敢歸家，只無奈道：「即使回家也不感到安全，我不能帶著恐懼與家人生活。」

危地馬拉OM正了解當地情況，以解決他們的中期需要，例如協助需要遷往其他地方居住的災民。OM計劃協助添置屋內設備，包括床、枱椅、爐具、洗手盆等。



港幣\$200  
資助1個家庭購買床或  
爐具



如蒙感動支持任何計劃，誠邀您填妥第16頁的奉獻封，願主加倍賜福予您！

查詢  
電話：2312-6110  
電郵：[info.hk@om.org](mailto:info.hk@om.org)





1	POSTAGE PAID HONG KONG CHINA	PERMIT NO. 4036
---	---------------------------------------	-----------------------

轉化生命 祝福社區



PRINTED MATTER

我們想要在鮮聞福音羣體中，看到有跟隨耶穌基督而充滿生命力的社羣。

We want to see vibrant communities  
of Jesus followers among the least reached

想收取香港OM的資訊，為世界獻上禱告、奉獻和行動？立即登入本會網站，訂閱雙周電子通訊。

《晴》已上載至網站 [www.omhk.org](http://www.omhk.org)

如需更改地址，或不欲收取印刷版本，請掃描QR code，然後填寫表格，並註明郵寄標籤右下角的編號。

